

## Bibliografia

### Źródła

- [Anonim], *Professor Owen on the Origin of Species*, „Saturday Review”, 5 maja 1860, s. 573–574.
- Angelou Maya, *On the Pulse of Morning*, Poetry Foundation (strona internetowa).
- Ashworth J.H., *Charles Darwin as a Student in Edinburgh, 1825–1827*, „Proceedings of the Royal Society of Edinburgh” 1935, t. 55, s. 97–113.
- Balzac Honoré de, *Jaszczur*, tłum. T. Żeleński-Boy, Warszawa 1956.
- Blake William, *The Portable Blake*, New York 1971 (fragment zawarty w wyd. pol.: *Wróżby niewinności*, [w:] *Twarde dno snu. Tradycja romantyczna w poezji języka angielskiego*, tłum. Z. Kubiak, Kraków 1993).
- Borges Jorge Luis, *Selected Poems*, New York 2000.
- Butler Samuel, *Evolution, Old and New, Or, The Theories of Buffon, Dr. Erasmus Darwin and Lamarck, as Compared with that of Charles Darwin*, London 1882.
- Bridges Esteban Lucas, *Uttermost Part of the Earth*, New York 1949.
- Camus Albert, *Dżuma*, tłum. J. Guze, Warszawa 2020.
- Cervantes Miguel de, *Don Kichote*, tłum. A. Ludwika, Z. Czerny, Warszawa 1966.

- Cohen Leonard, *Selected Poems, 1956–1968*, New York 1968.
- Covington Syms, *Journal of Syms Covington*, Sydney 1998.
- Darwin Charles i in., *The Beagle Letters [1831–1836]*, Cambridge 2008.
- Darwin Charles, *Charles Darwin and the Voyage of the Beagle*, London 1945.
- Darwin Charles, *Charles Darwin's Beagle Diary*, Cambridge 2001.
- Darwin Charles, *Charles Darwin's Letters. A Selection. 1825–1859*, Cambridge 2008.
- Darwin Charles, *Charles Darwin's Notebooks from the Voyage of the Beagle*, Cambridge 2009.
- Darwin Charles. *Charles Darwin's zoology notes & specimen lists from H.M.S. Beagle*, Cambridge 2000.
- Darwin Charles, *Darwin's Insects. Charles Darwin's Entomological Notes*, red. K.G.V. Smith, „Bulletin of the British Museum (Natural History). Historical Series”, t. 14, nr 1, s. 1–143.
- Darwin Charles, *Darwin's Journal (1809–81)*, Darwin Online.
- Darwin Charles, *Darwin's Ornithological Notes*, red. N. Barlow, „Bulletin of the British Museum (Natural History). Historical Series 2” 1963, nr 7, s. 201–278.
- Darwin Charles, *Descent of Man*, 2 tomy, London 1871.
- Darwin Charles, *Edinburgh Diary, for 1826*, Darwin Online.
- Darwin Charles, *Extracts from Letters Addressed to Professor Henslow*, Cambridge 1835.
- Darwin Charles, *Geological Diary*, Darwin Online.
- Darwin Charles, *Geological Observations on South America*, London 1846.
- Darwin Charles, *Journal of the Geology and Natural History of the Various Countries Visited by H.M.S Beagle*, London 1839.
- Darwin Karol, *Autobiografia Karola Darwina. Życie i wybór listów*, tłum. J. Nusbaum, Warszawa 1891.
- Darwin Karol, *Dobór płciowy*, t. 2, tłum. L. Masłowski, Lwów 1876.
- Darwin Karol, *O pochodzeniu człowieka*, tłum. M. Ilecki, Warszawa 1930.
- Darwin Karol, *O powstawaniu gatunków drogą doboru naturalnego*, tłum. W. Mayzel, Warszawa 1873.
- Darwin Karol, *Podróż na okręcie Beagle*, tłum. K. Szarski, Warszawa 2019.
- Darwin Karol, *Wyraz uczuć u człowieka i zwierząt*, tłum. K. Dobrski, Warszawa 1873.
- Darwin Emma, *A Century of Family Letters, 1792–1896*, t. 1–2, London 1915.

- Darwin Erasmus, Mitchill Samuel Latham, *Zoonomia; or the Laws of Organic Life. Part One*, London 1809.
- Darwin Francis, *Life and Letters of Charles Darwin*, t. 1, London 1887.
- Earle Augustus, *A Narrative of a Nine Months' Residence in New Zealand in 1827, Together with a Journal of a Residence in Tristan D'Acunha*, London 1830.
- Earle Augustus, *Sketches Illustrative of the Native Inhabitants and Islands of New Zealand*, London 1830.
- Earle Augustus, *Views in New South Wales, and Van Diemen's Land*, London 1830.
- FitzRoy Robert, *Extracts from the Diary of an Attempt to Ascend the River Santa Cruz, in Patagonia, with the boats of his Majesty's sloop Beagle* [1837], „Journal of the Royal Geographical Society of London” 1837, t. 7, s. 114–126.
- FitzRoy Robert, *Proceedings of the Second Expedition 1831–1836, Under the Command of Robert M. Fitz-Roy, R.N.*, London 1839.
- FitzRoy Robert, Darwin Charles, *A Letter Containing Remarks on the Moral State of Tahiti, New Zealand, &c.*, „South African Christian Recorder”, 4 września 1836, Darwin Online.
- FitzRoy Robert, King Phillip Parker, Darwin Charles, *The Narrative of the Voyages of Adventure and Beagle 1826–1836*, 3 tomy, London 2011.
- Forsyth Charles, *Midshipman Forsyth's Log from the voyage of HMS Beagle*, Darwin Online.
- Gilbert W.S., *Plays and Poems*, New York 1932.
- Goethe Johann Wolfgang von, *Faust Goethego. Tragedii część pierwsza*, tłum. E. Zegadłowicz, Wadowice 1926.
- Homer, *Odyseja*, tłum. L. Siemieński, Warszawa 1990.
- Kerouac Jack, *On the Road. The Original Scroll*, New York 2008.
- King Phillip Parker, *Proceedings of the First Expedition 1826–30, Under the Command of Captain P. Parker King R. N., F.R.S.*, London 1838.
- Litchfield Henrietta, *Recollections of Darwin's Beagle Voyage*, Darwin Online.
- Malthus Thomas, *Prawo ludności*, tłum. K. Stein, Warszawa 1925.
- Martens Conrad, *Journal of a voyage from England to Australia aboard HMS Beagle and HMS Hyacinth 1833–35*, Sydney 1994.
- McCormick Robert, *Diary*, [w:] Emily Steel, *He is No Loss. Robert McCormick and the Voyage of HMS Beagle*, London 2011.
- Milton John, *Raj utracony*, tłum. M. Słomczyński, Kraków 2002; *Raj odzyskany*, tłum. J. Przybylski, Kraków 1792.

- Neruda Pablo, *Essential Selected Poems*, San Francisco 2004.
- Paley William, *Natural Theology, or Evidences of the Existence and Attributes of the Deity*, Boston 1853.
- Parker Dorothy, *The Artist's Reward*, „New Yorker”, 30 listopada 1929, s. 28–31.
- Price John, *Recollections of Darwin*, Darwin Online.
- Said Edward, *Orientalizm*, tłum. W. Kalinowski, Warszawa 1991.
- Snow W. Parker, *A Few Remarks on the Wild Tribes of Tierra del Fuego from Personal Observations*, „Transactions of the Ethnological Society of London” 1861, t. 1, s. 261–267.
- Sulivan Bartholomew James, *Life and Letters of the Late Admiral Sir Bartholomew James Sulivan, K.C.B., 1810–1890*, London 1897.
- Whitman Walt, *Poetry and Prose*, New York 1982.
- Whitman Walt, *With Walt Whitman in Camden*, t. 8, Walt Whitman Archive.
- Woodall Edward, *Charles Darwin, A Paper Contributed to the Transactions of the Shropshire Archaeological Society*, London 1884 lub 1885.
- Wordsworth William, *Poems*, New York 1995.

### Literatura przedmiotu

- Alumnos y docentes de la Universidad Nacional del Sur [Bahía Blanca, Argentina], *Paseo virtual por la Fortaleza Protectora Argentina*, 3 lipca 2012.
- A 124 años de la creación de la Base Naval Puerto Belgrano*, „Gaceta Marinera”, tekst dostępny w sieci.
- Arana Marie, *Silver, Sword, and Stone*, New York 2019.
- Armitstead Claire, *Unique Watercolour of Darwin on HMS Beagle Tipped to Fetch Upward of £50,000 at Auction*, „Guardian”, 25 listopada 2015.
- Armstrong Patrick, *Charles Darwin's Image of the World. The Influence of Alexander von Humboldt on the Victorian Naturalist*, „Beiträge Zur Regionalen Geographie” 1999, t. 49, s. 46–53.
- Armstrong Patrick, *Darwin's Luck. Chance and Fortune in the Life and Work of Charles Darwin*, London 2009.
- Armstrong Patrick, *Darwin's Other Islands*, London 2004.
- Armstrong Patrick, *Under the Blue Vault of Heaven. A Study of Charles Darwin's Sojourn in the Cocos (Keeling) Islands*, Nedlands 1991.
- Beer Gillian, *Darwin's Plots. Evolutionary Narrative in Darwin, George Eliot, and Nineteenth-Century Fiction*, Cambridge 2009.

- Bergad Laird, *Comparative Histories of Slavery in Brazil, Cuba, and the United States*, Cambridge 2007.
- Birse Ronald M., *Science at the University of Edinburgh, 1542–1993*. Edinburgh 1994.
- Bowlby John, *Charles Darwin. A New Life*, New York 1992.
- Bowler Peter J., *The Changing Meaning of 'Evolution*, „Journal of History of Ideas” 1975, t. 36, s. 95–114.
- Bowler Peter J., *Evolution. The History of an Idea*, Berkeley 1989.
- Browne Janet, *Charles Darwin. A Biography*, t. 1: *Voyaging*, New York 1995.
- Browne Janet, *Charles Darwin. A Biography*, t. 2: *The Power of Place*, New York 2002.
- Campbell John, *In Darwin's Wake*, Dobbs Ferry 1997.
- Castro-Le-Fort Eduardo, *Darwin en Chile (1832–1835). Viaje de un naturalista alrededor del mundo*, Santiago 1995.
- Chaffin Tom, *Fatal Glory. Narciso López and the First Clandestine U.S. War against Cuba*, Charlottesville 1996.
- Chaffin Tom, *Giant's Causeway. Frederick Douglass's Irish Odyssey and the Making of an American Visionary*, Charlottesville 2014.
- Chaffin Tom, *Pathfinder. John Charles Frémont and the Course of American Empire*, New York 2002.
- Chaffin Tom, *Sea of Gray. The Around-the-World Odyssey of the Confederate Raider Shenandoah*, New York 2006.
- Clarkson Rosemary, Darwin Correspondence Project, korespondencja z autorką 2020–2021.
- Crockatt Richard, *The Beagle's Pups. Small-boat Surveying Expeditions in South America*, „Journal of Maritime Research” 2018, t. 20, s. 21–40.
- Darwin. *For the Love of Science. Essays*, red. A. Kelly, M. Kelly, Bristol 2009.
- De Paolo Charles, *The Ethnography of Charles Darwin. A Study of His Writings on Aboriginal Peoples*, Jefferson 2010.
- Desmond Adrian, Moore James, *Darwin. The Life of a Tormented Evolutionist*, New York 1992.
- Desmond Adrian, Moore James, *Darwin's Sacred Cause. How a Hatred of Slavery Shaped Darwin's Views on Human Evolution*, Boston 2009.
- Estes G., Grant T., Grant P., *Darwin in the Galapagos. His Footsteps through the Archipelago*, „Notes and Records of the Royal Society” 2000, t. 54, s. 343–368.

- Freeman R.B., *Bibliographical Introduction*, Darwin Online.
- Garretón Juan Antonio, *Partes detallados de la expedición al desierto de Juan Manuel de Rosas en 1833*, Buenos Aires 1975.
- Gribbin John, Gribbin Mary, FitzRoy. *The Remarkable Story of Darwin's Captain and the Invention of the Weather Forecast*, Scotts Valley 1996.
- Hackforth-Jones Jocelyn, *Augustus Earle, Travel Artist. Paintings and Drawings in the Rex Nan Kivell Collection*, Canberra 1980.
- Hazlewood Nick, *Savage. The Life and Times of Jemmy Button*, New York 2001.
- Herbert Sandra, *Charles Darwin, Geologist*, Ithaca 2005.
- Horenstein Sidney, *Darwin's Busts and Public Evolutionary Outreach and Education*, „Evolution. Education and Outreach” 2011, t. 4, s. 478–488.
- Kennedy Maeve, *Darwin's Lost Fossils, Including a Sloth the Size of a Car, to Be Made Public*, „Guardian”, 6 kwietnia 2018.
- Keynes Richard, *Fossils, Finches and Fuegians. Charles Darwin's Adventures and Discoveries on the „Beagle”*, New York 2003.
- Larson Edward J., *Evolution's Workshop. God And Science On The Galapagos Islands*, New York 2001.
- Lynch John, *Argentine Caudillo, Juan Manuel de Rosas*, Wilmington 2001.
- Marks Richard Lee, *Three Men of the Beagle*, New York 1991.
- Mayer Ruth, *The Things of Civilization, the Matters of Empire. Representing Jemmy Button*, „New Literary History” 2008, t. 39, nr 2, s. 193–215.
- McCalman Iain, *Darwin's Armada. Four Voyages and the Battle for the Theory of Evolution*, New York 2010.
- McDonald Patricia, *The Wandering Artist. Augustus Earle's Travels Round the World, 1820–29*, Canberra 1996.
- Mulhern Joseph Martin, *After 1833. British Entanglement with Brazilian Slavery*, rozprawa doktorska, Durham University, 2018.
- Mulholland John, *Earthquakes, Tsunamis and a Naked Tribe*, „Guardian”, 11 stycznia 2015.
- Murray-Oliver Anthony, *Augustus Earle in New Zealand*, Christchurch 1968.
- Nichols Peter, *Evolution's Captain. The Dark Fate of the Man Who Sailed Charles Darwin Around the World*, New York 2003.
- Noyce Diana, *Charles Darwin, the Gourmet Traveler*, „Gastronomica” 2012, t. 12, nr 2, s. 45–52.
- Parodiz Juan José, *Darwin in the New World*, Leiden 1981.

- Pearson P.N., Nicholas C.J., „Marks of Extreme Violence”. *Charles Darwin’s Geological Observations at St Jago (São Tiago) Cape Verde Islands*, „Special Publications” 2007, s. 239–253.
- Porter Duncan M., *The Beagle Collector and His Collections*, [w:] *The Darwinian Heritage*, red. D. Kohn, Princeton 1985, s. 973–1019.
- Porter Duncan, Graham Peter, *Darwin’s Sciences*, New York 2015.
- Quammen David, *The Reluctant Mr. Darwin*, New York 2007.
- Roberts Michael B., *Just before the Beagle. Charles Darwin’s Fieldwork in Wales, Summer 1831*, „Endeavour” 2001, t. 24, nr 1, s. 33–37.
- Robertson John Parish, Robertson William Parish, *Letters on Paraguay. Comprising an Account of a Four Years’ Residence in that Republic, Under the Government of the Dictator Francia*, t. 1, London 1838.
- Robinson Eugene, *Argentines Cheer Returning Hero 112 Years after His Death*, „Washington Post”, 2 października 1989.
- Rock David, *The British in Argentina. Commerce, Settlers and Power*, London 2019.
- Sæther Steinar A., *Making Sense of a Minor Migrant Stream*, [w:] *Expectations Unfulfilled. Norwegian Migrants in Latin America, 1820–1940*, Boston–Leiden 2015, s. 17–56.
- Smith Bernard, *Augustus Earle (1793–1838)*, [w:] *Australian Dictionary of Biography*, 1966.
- Smith Bernard, *European Vision and the South Pacific, 1768–1850. A Study in the History of Art and Ideas*, Oxford 1960.
- Sponsel Alistair, *Darwin’s Evolving Identity*, Chicago 2018.
- Sponsel Alistair, *New Books in Intellectual History*, podcast, 14 lutego 2020.
- Stein Stanley J., Stein Barbara H., *Colonial Heritage of Latin America. Essays on Economic Dependence in Perspective*, Oxford 1970.
- Stoddart David R., *Darwin, Lyell, and the Geological Significance of Coral Reefs*, „British Journal for the History of Science” 1976, t. 9, s. 199–218.
- Stone James H., *Economic Plants Encountered on the Voyage of the Beagle*, „Economic Botany” 1962, t. 16, nr 2, s. 116–126.
- Sulloway F.J., *Darwin and his Finches. The Evolution of a Legend*, „Journal of the History of Biology” 1982, t. 15, s. 1–53.
- Taylor James, *Voyage of the Beagle*, Annapolis 2008.
- Thomson Keith Stewart, *H.M.S. Beagle, 1820–1870*, „American Scientist” 1975, t. 63, s. 664–672.

- Thomson Keith Stewart, *H.M.S. Beagle. The Story of Darwin's Ship*, New York 1995.
- Viens Rob, *Art of the Beagle, Conrad Martens, Part II*, Beagle Project Website, 17 grudnia 2013.
- Viens Rob, *Whalers on the Beagle*, Beagle Project Website, 18 sierpnia 2012.
- Wesson Rob, *Darwin's First Theory. Exploring Darwin's Quest to Find a Theory of the Earth*, New York 2017.
- Williamson Edwin, *Penguin History of Latin America*, New York 1992.
- Wyhe John van, *Charles Darwin in Cambridge. The Most Joyful Years*, Singapore 2014.
- Wyhe John van, *The Evolution Revolution*, „New Scientist”, 16 lipca 2016, s. 35–39.
- Wyhe John van, *Where Do Darwin's Finches Come From?*, „The Evolutionary Review” 2012, t. 3, nr 1, s. 185–195.

### **Cytowane projekty oraz internetowe źródła i materiały**

- The Beagle Project, Bellevue.
- The Complete Review, New York.
- Darwin Correspondence Project, University of Cambridge.
- Darwin Online, National University of Singapore.
- Darwin's Manuscripts, American Museum of Natural History, New York.
- Strona internetowa Boba Dylana: bobjdylan.com.
- Freeman R.B., *Charles Darwin. A Companion*, 2007.
- Looking for Darwin (strona internetowa autora L.S. Davisa, New Zealand).
- National Portrait Gallery, London.
- Poetry Foundation Website.
- UNESCO World Heritage Centre, Paris.
- Rookmaaker Kees, *Darwin's itinerary on the voyage of the Beagle*, 2009, Darwin Online.
- Walt Whitman Archive (strona internetowa), red. M. Cohen, E. Folsom, K.M. Price.